

# ජනමත විචාරණය

ජනමත විචාරණයක් යනු යෝජිත ව්‍යවස්ථා සංශෝධන ප්‍රශ්නයක් පිළිබඳ ජාතික වන්ද විමසුමකි. ව්‍යවස්ථාව යනු අපේ රට පාලනය කළයුතු ආකාරය දක්වන මූලික ලියවිල්ලයි. 1901 සිට මේ දක්වා ජනමත විචාරණ 44ක් පවත්වා ඇත. එවැන්නක් පවත්වා දැනට සෑහෙන කාලයක් ගතවී ඇත — 1999දී පැවැත්වූ අවසන් ජනමත විචාරණයෙන් පසු අවුරුදු 20ට වඩා ගතවී ඇත.

## වන්දය ප්‍රකාශ කළයුත්තේ කවුද

අවුරුදු 18ට හා ඊට වැඩි සියලුම ඔස්ට්‍රේලියානු පුරවැසියන් ජනමත විචාරණයකදී වන්දය ප්‍රකාශ කළ යුතුය. ඔබ ලියාපදිංචි වියයුතු අතර පහත දෑ සිදුව ඇත්නම් ඔබේ ලියාපදිංචි තොරතුරු යාවත්කාලීන කළ යුතුය:

- ඔබේ නම හෝ ලිපිනය වෙනස් කළේ නම්
- අවුරුදු 18 ක් වී, හෝ
- ඔස්ට්‍රේලියානු පුරවැසියකු වූයේ නම්.

[aec.gov.au](http://aec.gov.au) වෙත පිවිස හෝ ඕනෑම AEC කාර්යාලයකින් ලියාපදිංචි පෝරමයක් ලබාගන්න.

## වන්දය ප්‍රකාශ කළ යුත්තේ කවර විටෙක කොතැනකදීද යන්න

රටපුරා පෙව 8 සහ පව 6 දක්වා විවෘත වන්ද මධ්‍යස්ථානවල වන්දය ප්‍රකාශ කිරීම සෙනසුරාදා දිනයක පවැත්වෙනු ඇත.

ජංගම වන්ද විමසීම් කණ්ඩායම්ද මැතිවරණ දිනයට ආසන්න සතිවලදී බොහෝ දුරස්ථ ප්‍රදේශයන් වෙත පැමිණෙනු ඇත.

එදිනට පැමිණිය නොහැකි නම්, පුද්ගලිකව හෝ තැපැල් මගින් වේලාසනින් වන්දය ප්‍රකාශකිරීමට ඔබ සුදුසුකම් ලබනු ඇත.

ජනමත විචාරණය ආසන්නව වැඩිදුර තොරතුරු [aec.gov.au](http://aec.gov.au) වෙතින් ලබාගත හැක.

## වන්දය භාවිතාකරන අයුරු

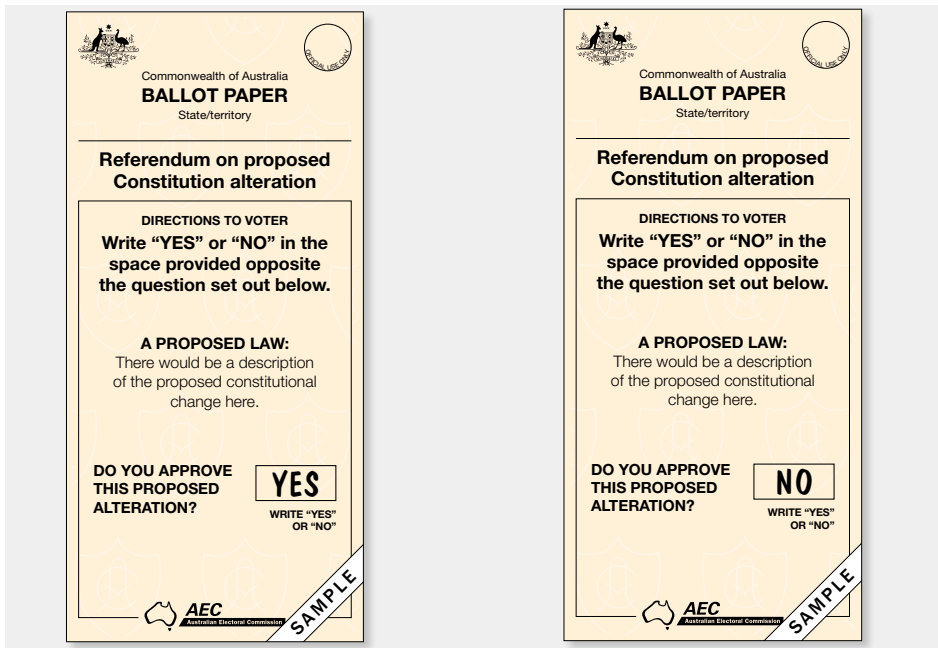
ජනමත විචාරණයකදී වන්දය ප්‍රකාශ කිරීම මැතිවරණයකට වඩා වෙනස්ය. පිරවීමට ඇත්තේ එක් වන්ද පත්‍රිකාවක් පමණකි.

යෝජිත ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයක් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් වන්ද පත්‍රිකාවේ සඳහන් වනු ඇත. ඒ සඳහා ඔබ වන්දය ප්‍රකාශ කිරීම සඳහා, අනුමත කරන්නේ නම් 'yes', යනුවෙන්ද, අනුමත නොකරන්නේ නම් 'no' යනුවෙන්ද සඳහන් කරන්න.

ජන්ද මධ්‍යස්ථානයේදී, විධිමත් වන්දයක් ප්‍රකාශකරන අයුරු පිළිබඳව සහයවන ලෙසට වන්ද නිලධාරියකු, මිතුරෙකු, හෝ පවුලේ සාමාජිකයකු ගෙන් ඉල්ලාසිටිය හැක.

**ඔබ අතින් වරදක් වුවහොත් කලබල නොවන්න.**

නව වන්ද පත්‍රිකාවක් ලබාගෙන නැවතත් අරඹන්න.



ජන්ද පත්‍රිකා නිදාදිය

ඔබ යෝජිත සංශෝධනය අනුමත කරන්නේ නම් **YES** යනුවෙන් සඳහන් කරන්න



ජන්ද පත්‍රිකා නිදාදිය

ඔබ යෝජිත සංශෝධනය අනුමත නොකරන්නේ නම් **NO** යනුවෙන් සඳහන් කරන්න

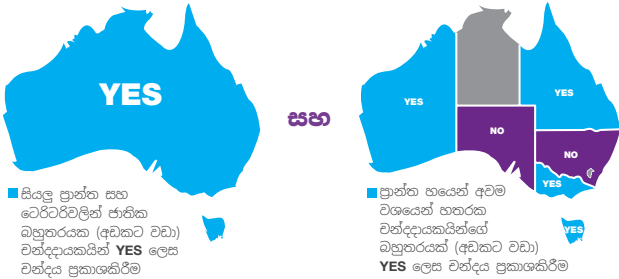
ඔබේ ප්‍රතිචාරය ඉංග්‍රීසියෙන් සඳහන් කළ යුතුය

## ප්‍රතිඵලය තීරණය කෙරෙන අයුරු

යෝජිත ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ‘ද්විගුණ බහුතරයකින්’ (double majority) සම්මත විය යුතුය - එනම්:

- සියලු ප්‍රාන්ත සහ ටෙරිටරිවල ප්‍රකාශිත විධිමත් වන්ද ප්‍රමාණයෙන් ජාතික බහුතරයක් (50% කට වඩා) සහ
- ප්‍රාන්තවලින් බහුතරයක (අවම වශයෙන් ප්‍රාන්ත හයෙන් හතරක) ප්‍රකාශිත විධිමත් වන්ද ප්‍රමාණයෙන් බහුතරයක් (50% කට වඩා)

ජනමත විචාරණයක් සම්මතවනුයේ එය



ජනමත විචාරණයක් සම්මත නොවනුයේ එය



ප්‍රතිඵලය බන්ධනය. ඉන් අදහස්වන්නේ ඔස්ට්‍රේලියානු රජය වන්දයකින් තීරණය ක්‍රියාත්මක කළයුතු බවයි.

## ජනමත විචාරණ මිත්‍යා මත දුරලීම

- මිත්‍යාව:** ජනමත විචාරණයක් ඕනෑම මාතෘකාවක් හෝ නීතියක් සම්බන්ධයෙන් පැවැත්විය හැක.
- සත්‍යය:** ඒවා පවත්වනු ලබන්නේ යෝජිත ව්‍යවස්ථා සංශෝධන සඳහා පමණි.
- මිත්‍යාව:** 2017 පැවති විවාහ නීති සමීකෂණය ජනමත විචාරණයක් හෝ පොදුමත විචාරණයකි.
- සත්‍යය:** එය තැපැල් සමීකෂණයක්වූ අතර සාභාගිතවය අනිවාර්ය නොවීය.
- මිත්‍යාව:** ජනමත විචාරණයකදී වන්දය ප්‍රකාශකිරීම අනිවාර්ය නැත.
- සත්‍යය:** ඔබ ඔස්ට්‍රේලියානුවෙකු හා අවුරුදු 18ක් හෝ ඊට වැඩිනම් ඔබ වන්දය ප්‍රකාශ කළයුතුය.
- මිත්‍යාව:** මා වෙතම ලියාපදිංචි විය යුතුය.
- සත්‍යය:** ඔබ මැතිවරණ සඳහා ලියාපදිංචිවී ඇත්නම්, ඔබ ජනමත විචාරණ සඳහාද ලියාපදිංචිවී ඇත. ඔබේ තොරතුරු යාවත්කාලීනවී ඇති බවට සහතික වන්න.
- මිත්‍යාව:** මා හට වන්දය ප්‍රකාශ කළ හැක්කේ තැපෑලෙන් පමණි.
- සත්‍යය:** ඔබට එදිනම වන්දය ප්‍රකාශ කළ හැකි අතර පුද්ගලිකව වේලාසන වන්දය ප්‍රකාශකිරීම සඳහා සුදුසුකම් හෝ තැපෑලෙන් වන්දය ප්‍රකාශකිරීම සොයාබලන්නට aec.gov.au වෙත පිවිසෙන්න.
- මිත්‍යාව:** ජනමත විචාරණයකදී ජයලැබීමට ‘yes’ වන්ද 70% ක් හෝ ඊට වැඩි ප්‍රමාණයක් ලබාගත යුතුය.
- සත්‍යය:** එය සියලු ප්‍රාන්ත සහ ටෙරිටරිවල වන්දයකින් 50% කට වැඩි ප්‍රමාණයක් සහ ප්‍රාන්තයන්ගෙන් 50% කට වැඩි වන්දයක ප්‍රමාණයකින් (ප්‍රාන්ත හයෙන් අවම වශයෙන් හතරක) අනුමත වියයුතුය. මෙය ‘ද්විගුණ බහුතරය’ නම් වේ.

## AEC හි කාර්යභාරය

AEC යනු ස්වාධීන සහ අපකෂපාති ව්‍යවස්ථාපිත අධිකාරියකි.

ජනමත විචාරණයේදී එහි කාර්යභාරය වනුයේ ලියාපදිංචිය, වන්දය ප්‍රකාශකිරීම, හා තොරතුරු සේවා සැපයීමයි.

AEC ඔස්ට්‍රේලියානු පවුල් වෙත yes/no පත්‍රිකාවක් බෙදා හැරියද, එහි ඇතුළත් තොරතුරු පාර්ලිමේන්තුව මගින් නිර්මාණය කරන ලද්දකි. පත්‍රිකාව බෙදාහැරීමෙන් ඔබ්බට, AEC හට යෝජිත ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට පකෂ හෝ විපකෂ ව්‍යාපාරයන් හා කිසිදු සම්බන්ධයක් නැත.



## මූලාශ්‍රය පිළිබඳව නැවතී සැලකිලිමත්වන්න

- ජනමත විචාරණයේදී ඔබේ වන්දය ඔස්ට්‍රේලියාව සඳහා වැදගත් තීරණයක් ගැනීම උදෙසා උපකාරීවනු ඇත.
- ජනමත විචාරණ සමයේදී, ඔබට හිතාමතාම නොමග යවන තොරතුරු ඔබට හමුවනු ඇත.
- ඔබ දකින, අසන හෝ කියවන මූලාශ්‍ර පිළිබඳ සළකා බැලීමට නවතින්න, පිරික්සන්න සහ සැලකිලිමත් වන්න. මෙවර ජනමත විචාරණයේදී සාවද්‍ය තොරතුරු හේතුවෙන් නොමග නොයන්න.
- මූලාශ්‍ර පිරික්සුම් තොරතුරු සඳහා aec.gov.au වෙත පිවිසෙන්න.

කැන්බරාහි, මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයා විසින් අනුමත කරන ලදී  
 Authorised by the Electoral Commissioner, Canberra